

Italie-Syracuse: Services de trésorerie  
OJ S 144/2015 29/07/2015  
Avis de marché  
Services

Directive 2004/18/CE

## Section I: Pouvoir adjudicateur

---

### I.1. Nom et adresses

Nom officiel: Amministrazione Comunale di Siracusa

Adresse postale: Piazza Duomo 4

Ville: Siracusa

Code postal: 96100

Pays: Italie

Point(s) de contact: Ufficio Ragioneria — Via Arsenale 42 — Siracusa

À l'attention de: dott. Giorgio Gianni

Courriel: [ragioneria@comune.siracusa.it](mailto:ragioneria@comune.siracusa.it)

Téléphone: +39 0931451501

#### Adresse(s) internet:

Adresse générale du pouvoir adjudicateur: <http://www.comune.siracusa.it>

#### Adresse à laquelle des informations complémentaires peuvent être obtenues::

le ou les point(s) de contact susmentionné(s)

**Adresse auprès de laquelle le cahier des charges et les documents complémentaires (y compris les documents relatifs à un dialogue compétitif et à un système d'acquisition dynamique) peuvent être obtenus:**

le ou les point(s) de contact susmentionné(s)

**Les offres ou les demandes de participation doivent être envoyées:** le ou les point(s) de contact susmentionné(s)

### I.2. Type de pouvoir adjudicateur

Autorité régionale ou locale

### I.3. Activité principale

Autre: servizio di tesoreria comunale

### I.4. Attribution de marché pour le compte d'autres pouvoirs adjudicateurs

Le pouvoir adjudicateur agit pour le compte d'autres pouvoirs adjudicateurs: non

## Section II: Objet du marché

---

### II.1. Description

#### II.1.1. Intitulé attribué au contrat par le pouvoir adjudicateur

Affidamento servizio di tesoreria della durata di anni cinque a decorrere dall'1.1.2016 al 31.12.2020.

#### II.1.2. Type de marché et lieu d'exécution ou de livraison

Services

Catégorie de services n° 6: Services financiers a) Services d'assurances b) Services bancaires et d'investissement

Lieu principal d'exécution: Siracusa.  
Code NUTS ITG19 Siracusa

### **II.1.3. Information sur l'accord-cadre ou le système d'acquisition dynamique**

L'avis concerne un marché public

### **II.1.4. Information sur l'accord-cadre**

### **II.1.5. Description succincte du marché ou de l'acquisition/des acquisitions**

Servizio di tesoreria dell'ente per il periodo di anni 5 a decorrere dalla data presunta di inizio 1.1.2016 al 31.12.2020 da svolgere presso gli uffici di Siracusa.

### **II.1.6. Code(s) CPV (vocabulaire commun pour les marchés publics)**

66600000 Services de trésorerie

### **II.1.7. Information concernant l'accord sur les marchés publics (AMP)**

Le marché est couvert par l'accord sur les marchés publics: non

### **II.1.8. Lots**

Ce marché est divisé en lots: non

### **II.1.9. Variantes**

Des variantes seront prises en considération: non

## **II.2. Étendue du marché**

### **II.2.1. Quantité ou étendue globale**

Servizio di tesoreria della durata di anni cinque a decorrere dalla data presunta di inizio 1.1.2016 al 31.12.2020 per un importo presunto di 1 229 688 EUR per anni 5 con un importo annuo medio di 245 937,60 EUR oltre la commissione di servizio prevista a base d'asta di 50 000 EUR annui.

Valeur estimée hors TVA: 1 479 688 EUR

### **II.2.2. Information sur les options**

Options: non

### **II.2.3. Reconduction**

Ce marché peut faire l'objet d'une reconduction: oui

Nombre de reconductions éventuelles: 1

dans le cas de marchés de fournitures ou de services susceptibles d'être reconduits, calendrier prévisionnel des marchés ultérieurs:

en mois: 60 (à compter de la date d'attribution du marché)

## **II.3. Durée du marché ou délai d'exécution des travaux**

Durée en mois: 60 (à compter de la date d'attribution du marché)

## **Section III: Renseignements d'ordre juridique, économique, financier et technique**

---

### **III.1. Conditions liées au marché**

#### **III.1.1. Cautionnement et garanties exigés**

Cauzione provvisoria ai sensi dell'art. 75 del D.Lgs. n. 163/2006 e s.m.i. pari al 2 % dell'importo complessivo dell'appalto.

#### **III.1.2.**

## **Modalités essentielles de financement et de paiement et/ou références aux textes qui les réglementent**

Bilancio Comunale.

### **III.1.3. Forme juridique que devra revêtir le groupement d'opérateurs économiques attributaire du marché**

Artt. 34 e 37 del D.Lgs. n. 163/2006 e s.m.i.

### **III.1.4. Conditions particulières d'exécution**

L'esecuzione del mercato è soggetta a condizioni particolari: non

## **III.2. Conditions de participation**

### **III.2.1. Habilitation à exercer l'activité professionnelle, y compris exigences relatives à l'inscription au registre du commerce ou de la profession**

Liste et description succincte des conditions: Condizioni di partecipazione:

A) Situazione personale degli operatori, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale;

1) Iscrizione nel Registro delle imprese presso la CCIAA per un ramo di attività corrispondente all'oggetto dell'appalto, ovvero nel registro commerciale e professionale dello stato di residenza per le imprese non aventi sede in Italia.

2) Abilitazione a svolgere il servizio di tesoreria ai sensi dell'art. 208 del D.Lgs. 267/2000.

3) Gli operatori economici concorrenti non devono trovarsi inoltre, in alcuna delle cause di esclusione degli appalti pubblici indicate all'art. 38 del D.Lgs. n. 163/2006 e s.m.i.

### **III.2.2. Capacité économique et financière**

Liste et description succincte des conditions: Prioritaria è l'attivazione del mandato informatico entro i primi 3 mesi dall'affidamento, con procedura software che deve integrarsi, a spese della banca, con il software in uso al comune di Siracusa. Il Comune ha in uso il programma di contabilità della ditta Alphasoft.

### **III.2.3. Capacité technique et professionnelle**

Liste et description succincte des conditions:

Avere la disponibilità di uno sportello ubicato in Siracusa capoluogo con funzione di sede della tesoreria ovvero impegnarsi per l'apertura dello stesso dalla data di decorrenza della presente convenzione.

Essere in possesso di procedure informatiche di scambio di dati e documenti contabili compatibili con il sistema informativo comunale, ovvero impegnarsi, ad adeguare le proprie procedure entro la data di decorrenza della presente convenzione e a dimostrazione della qualificazione e della capacità tecnica, avere svolto almeno nel triennio 2012/2014, senza demerito il servizio di cassa e tesoreria per almeno 3 comuni con popolazione di almeno 60 000 abitanti.

### **III.2.4. Informations sur les marchés réservés**

## **III.3. Conditions propres aux marchés de services**

### **III.3.1. Information relative à la profession**

La prestation est réservée à une profession déterminée: non

### **III.3.2. Informations sur les membres du personnel responsables de l'exécution du marché**

Obligation d'indiquer les noms et qualifications professionnelles des membres du personnel chargés de l'exécution du marché: non

## Section IV: Procédure

---

### IV.1. Type de procédure

#### IV.1.1. Type de procédure

Ouvert

#### IV.1.2. Informations sur les limites concernant le nombre de candidats invités à participer

#### IV.1.3. Informations sur la réduction du nombre de solutions ou d'offres durant la négociation ou le dialogue

### IV.2. Critères d'attribution

#### IV.2.1. Critères d'attribution

Offre économiquement la plus avantageuse, appréciée en fonction des critères suivants Le prix n'est pas le seul critère d'attribution et tous les critères sont énoncés uniquement dans les documents du marché

#### IV.2.2. Enchère électronique

Une enchère électronique sera effectuée: non

### IV.3. Renseignements d'ordre administratif

#### IV.3.1. Numéro de référence attribué au dossier par le pouvoir adjudicateur

#### IV.3.2. Publication antérieure relative à la présente procédure

non

#### IV.3.3. Conditions d'obtention du cahier des charges et de documents complémentaires ou du document descriptif

Date limite pour la réception des demandes de documents ou pour l'accès aux documents:  
13.10.2015 - 12:30

#### IV.3.4. Date limite de réception des offres ou des demandes de participation

20.10.2015 - 12:00

#### IV.3.5. Date d'envoi estimée des invitations à soumissionner ou à participer aux candidats sélectionnés

#### IV.3.6. Langue(s) pouvant être utilisée(s) dans l'offre ou la demande de participation

italien.

#### IV.3.7. Délai minimal pendant lequel le soumissionnaire est tenu de maintenir son offre

#### IV.3.8. Modalités d'ouverture des offres

Date: 22.10.2015 - 10:00

Lieu:

Ufficio Ragioneria — Via Arsenale 42 — Siracusa.

Personnes autorisées à assister à l'ouverture des offres: oui

Informations sur les personnes autorisées et les modalités d'ouverture: Chiunque ne abbia interesse.

## Section VI: Renseignements complémentaires

---

#### **VI.1. Renouvellement**

Il s'agit d'un marché renouvelable: non

#### **VI.2. Information sur les fonds de l'Union européenne**

Le contrat s'inscrit dans un projet/programme financé par des fonds de l'Union européenne:  
non

#### **VI.3. Informations complémentaires**

Codice Identificativo Gara (CIG) è il seguente: 6332236673. Il contratto avrà la durata di anni 5 con facoltà dell'Amministrazione Comunale di un'eventuale estensione del servizio per un ulteriore anno. La verifica del possesso dei requisiti di carattere generale, tecnico-organizzativo ed economico-finanziario avverrà, ai sensi dell'art. 6-bis del Codice, attraverso l'utilizzo del sistema AVCPass, reso disponibile dall'Autorità di Vigilanza. Sarà possibile prendere visione della documentazione di gara nei giorni feriali dal lunedì al venerdì dalle ore 9:00 alle ore 12:00 presso gli uffici comunali di Via Arsenale 42 — Ufficio Ragioneria. La documentazione di gara è disponibile sul sito internet <http://www.comune.siracusa.it> . Eventuali chiarimenti da inoltrare al RUP dr. Giorgio Gianni — mail: [ragioneria@comune.siracusa.it](mailto:ragioneria@comune.siracusa.it)

#### **VI.4. Procédures de recours**

##### **VI.4.1. Instance chargée des procédures de recours**

##### **VI.4.2. Introduction de recours**

##### **VI.4.3. Service auprès duquel des renseignements peuvent être obtenus sur l'introduction de recours**

#### **VI.5. Date d'envoi du présent avis**

24.7.2015